TomTom Navigator - Traffic Plug-In

TOMTOM
NAVIGATOR

Contenido

1. Introduccion
2. Advertencias
3. Para empezar
4. Vista de tráfico
5. Vista de Navigator
6. Cómo evitar atascos
7. Propiedades de tráfico
8. Más información
9. Aviso

Copyright ©1996-2004 TomTom B.V., The Netherlands.

TomTom es una marca comercial de TomTom BV.

www.tomtom.com

Introducción

Gracias por elegir Traffic Plug-in para TomTom Navigator. La presente guía del usuario contiene instrucciones para la utilización de las funciones de tráfico de TomTom Navigator y debe utilizarse tras la instalación del software Traffic Plug-in

en el Pocket PC. Para utilizar TomTom Traffic, necesitará una cuenta de tráfico válida.

Encontrará información sobre la utilización de otras funciones de TomTom Navigator en los siguientes documentos:

Guía Inicio rápido en TomTom Navigator	Esta guía se proporciona impresa con TomTom Navigator 3. Facilita instrucciones para utilizar la funciones más importantes de TomTom Navigator 3.
Guía del usuario de TomTom Navigator	Esta guía se suministra en el CD-ROM y contiene instrucciones detalladas sobre la utilización de TomTom Navigator.

Consulte www.tomtom.com para obtener la información más reciente.

Advertencias

Para recibir información de tráfico del servidor de TomTom Traffic, el Pocket PC requiere una conexión de Internet móvil GPRS en funcionamiento.

- Traffic Plug-In está diseñado para recuperar información de tráfico a través de una conexión GPRS u otra conexión de conmutación de paquetes. No utilice Traffic Plug-In con datos GSM u otras conexiones de conmutación de circuito, ya que ello puede acarrear importantes costes de comunicaciones.
- Existen diversos dispositivos y redes que pueden utilizarse para establecer una conexión de Internet móvil GPRS. Aunque el sitio Web de TomTom ofrece sugerencias para establecer la conexión, TomTom no puede ofrecerle servicio técnico para establecer una conexión de Internet desde su Pocket PC.

    - Póngase en contacto con su operadora de telefonía móvil para obtener ayuda sobre el establecimiento de una conexión GPRS con su teléfono

móvil y/o un Pocket PC

- Póngase en contacto con el fabricante del teléfono móvil para configurar Bluetooth en su teléfono móvil.
- Póngase en contacto con el fabricante del Pocket PC para obtener información sobre el establecimiento de un enlace Bluetooth entre el Pocket PC y un teléfono móvil, así como sobre la configuración de una conexión GPRS y de Internet en el Pocket PC.

- Dada su naturaleza dinámica, la información de tráfico nunca puede representar totalmente la situación actual del tráfico. Existen lugares para los que no hay información disponible, por lo que algunas incidencias podrían no detectarse a tiempo. La calidad, la cobertura y los tiempos de respuesta difieren en función de la región de que se trate. Preste atención a los cambios en las rutas de tráfico habituales, desvíos por obras y otras situaciones de la carretera que TomTom Traffic Plug-In pueda no indicar. Cumpla todas las normas de circulación.
- Tenga en cuenta que la información de tráfico no está disponible en todos los países que cubren los mapas de TomTom. Visite www.tomtom.com para conocer las últimas noticias sobre cobertura de tráfico.

Para empezar

TomTom Navigator recibe información de tráfico del servidor TomTom Traffic a través de una conexión de Internet móvil GPRS.

Para recibir información de tráfico:

- Compruebe que dispone de una conexión activa con Internet en el Pocket PC (aunque TomTom no puede ofrecer servicio técnico para establecer una conexión de Internet GPRS, encontrará sugerencias útiles en www.tomtom.com). Asegúrese de que el Pocket PC no está en el soporte de sobremesa y abra **Internet Explorer** en el menú principal del Pocket PC. En la barra de dirección, escriba pda.tomtom.com/test; si aparece el sitio Web de TomTom, ello indica que dispone de una conexión de Internet activa.

Apertura de Internet Explorer

Una conexión de Internet activa

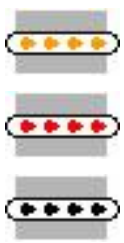
- Utilizando su PC, cree una cuenta de usuario de TomTom Traffic en Mi TomTom.
- Inicie TomTom Navigator tocando **TomTom Navigator** en la pantalla **Today** (Hoy) del Pocket PC. Si Traffic Plug-In se ha instalado correctamente, se le pedirá que introduzca el nombre de inicio de sesión y la contraseña de su cuenta de TomTom Traffic. Introduzca el nombre y la contraseña y toque **Activar**. El Pocket PC abrirá la conexión de Internet, activará su cuenta de tráfico y recuperará la información de tráfico más reciente. Tenga paciencia, ya que la primera recuperación de información de tráfico puede tardar varios minutos.

- Toque Sí para continuar. Tras seleccionar el estilo de los iconos del menú y la pantalla de introducción, TomTom Navigator mostrará la vista de tráfico, que se describe en la siguiente sección.

Vista de tráfico

La vista de tráfico muestra las incidencias de tráfico en un mapa. Para abrir la vista de tráfico, abra el selector de vista tocando y seleccionando a continuación **Tráfico**.

Desplácese por el mapa de la vista de tráfico de la misma forma que en la vista de mapa. La vista de tráfico resulta idónea para los desplazamientos al trabajo. Ofrece una visión general de la situación del gráfico sin necesidad de planificar una ruta. En la vista de tráfico, el mapa se desplaza siguiendo su posición.



Tráfico lento

Tráfico estacionario

Obras u otra incidencia

Incidencia de tráfico

Incidencia evitada

Accidente

Atasco

Obras

Uno o varios carriles cerrados

Carretera cortada

Niebla

Nieve/hielo/granizo

Lluvia

Viento/tormenta

Actualice la información del mapa tocando .

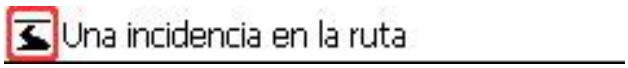
Nota: Cada solicitud de actualización del tráfico implica una comunicación de datos y, aunque los datos transmitidos están comprimidos, ello puede afectar al coste de las comunicaciones.

Las incidencias de tráfico se muestran en el mapa. Los atascos de tráfico se indican mediante líneas animadas. La animación indica la dirección afectada; un icono situado en la cola del atasco puede indicar la causa del atasco. Las obras en la carretera se muestran como líneas de puntos. Los iconos independientes existentes en el mapa indican otras incidencias de tráfico, como un accidente o una carretera cortada.

Al tocar un icono de tráfico del mapa, aparecen datos sobre la incidencia en cuestión. Si ha planificado una ruta y toca la opción **Evitar** bajo los detalles de la incidencia, TomTom Navigator planificará de nuevo la ruta evitando la incidencia de tráfico. Las incidencias evitadas se muestran en el mapa con el icono .

La barra situada debajo del mapa en la vista de tráfico es la visualización de mensajes. Ésta:

- Presenta información sobre el área, por ejemplo, "niebla densa"
- Presenta información sobre las incidencias existentes en la ruta actual



- Indica cuándo se actualizó por última vez la información de tráfico

Para planificar la ruta más rápida teniendo en cuenta los retrasos debidos a incidencias de tráfico, seleccione **Evitar retrasos de tráfico...** del menú Herramientas. Seleccione **Ruta original** del menú **Herramientas** para borrar todas las incidencias evitadas y volver a planificar la ruta.

Vista de Navigator

Mientras viaje, Navigator le informará de las incidencias de tráfico existentes en la ruta. Todas las incidencias de tráfico existentes en su ruta se muestran en el mapa de Navigator.

El esquema de ruta, situado en la parte izquierda de la pantalla, muestra las incidencias de tráfico existentes en su ruta y su posición actual. Toque **Mostrar esquema de ruta** en el menú Navegación para ver y ocultar el esquema de ruta.

Toque un icono del esquema de ruta para ver información sobre la incidencia. El botón **Evitar** de la pantalla de información se explica en la siguiente sección.

Cuando hay disponible información de tráfico, la visualización de mensajes está presente en la vista de navegación. Para actualizar la información de tráfico, toque **Actualizar info de tráfico** en el menú Navegación.

Nota: Cada solicitud de actualización del tráfico implica una comunicación de datos y, aunque los datos transmitidos están comprimidos, ello puede afectar al coste de las comunicaciones.

Cómo evitar atascos

La información de tráfico se encuentra disponible para las principales carreteras. Navigator le informará de las incidencias de tráfico y le dejará que decida (de manera predeterminada) si desea evitarlas. Navigator puede ayudarle a planificar la ruta de manera que se eviten las incidencias.

Al planificar una ruta, Navigator siempre calcula la ruta más rápida para llegar al destino, con independencia de si hay incidencias de tráfico en la ruta. En el caso de que haya una incidencia de tráfico en la ruta, Navigator le informará de ello

mediante:

- Un mensaje en la visualización de mensajes
- Un icono en el esquema de ruta
- La reproducción de un sonido

Para evitar incidencias de tráfico:

1. En el menú Navegación, toque **Ruta alternativa**
2. Toque **Evitar retrasos de tráfico**. Navigator planificará entonces la ruta más rápida teniendo en cuenta los retrasos provocados por los atascos.

Nota: En ocasiones, ***Evitar retrasos de tráfico*** *le llevará por un atasco porque no existe ninguna ruta más rápida que evite el lugar de la incidencia.*

Para evitar una incidencia completamente:

1. Toque el icono de la incidencia en el esquema de ruta
2. Toque el botón **Evitar**. Navigator planificará la ruta más rápida evitando la incidencia de tráfico.

Cualquier ruta que planifique evitará el lugar de la incidencia hasta que ésta desaparezca, hasta que borre la incidencia a evitar o si opta por recuperar la ruta original.

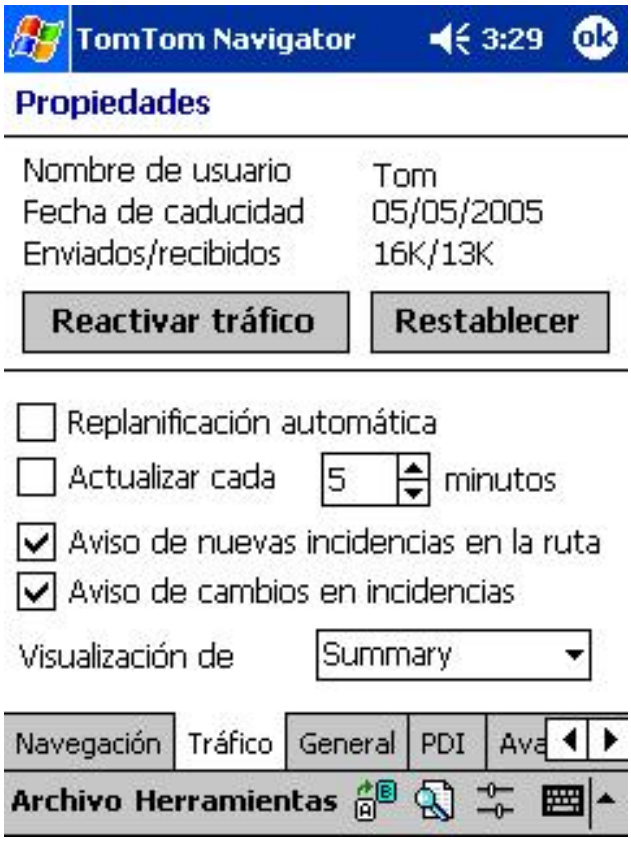
Si desea regresar a la ruta original:

1. En el menú Navegación, toque **Ruta alternativa**
2. Toque **Original**

Propiedades de tráfico

En la ficha Tráfico de la pantalla de propiedades, puede personalizar las funciones de tráfico de TomTom Navigator. Para abrir la ficha Tráfico:

- En la vista de Navegación, toque en el centro de la pantalla para abrir el menú de navegación y luego toque **Propiedades**
- En la vista de tráfico, seleccione el menú **Archivo** y luego **Propiedades**.
- Luego toque en la ficha **Tráfico.**



La parte superior de la ficha Tráfico ofrece información sobre su suscripción.

Nombre de usuario	Su nombre de usuario. Puede comprobar el estado de sus suscripciones de tráfico en la sección Mi TomTom de www.tomtom.com.
Fecha de caducidad	Fecha en la que caducará su suscripción actual
Bytes enviados/ recibidos	Indica el número de kilobytes que ha enviado y recibido Traffic Plug-In. Este contador puede restablecerse mediante el botón Restablecer. Este contador le permite calcular y supervisar los costes de sus comunicaciones de datos.

Se encuentran disponibles las siguientes opciones:

Reactivar tráfico	Al tocar este botón, se restablece la conexión con el servidor de TomTom Traffic. Recuperará la información más reciente del servicio de tráfico. Toque este botón en el caso de que esté conectado a Internet pero no pueda recibir información de tráfico.
Restablecer bytes	Restablece el contador de bytes.
Replanificación automática	Cuando está activada esta opción, TomTom Navigator replanifica automáticamente una nueva ruta cuando una incidencia aparece, cambia o desaparece de la ruta actual o de las planificadas previamente para el destino actual.
Actualizar cada... minutos	De manera predeterminada, Traffic Plug-In no inicia comunicaciones de datos no solicitadas. Cuando está activada esta opción, Traffic Plug-In inicia automáticamente la actualización de la información de tráfico un minuto después de que se inicie TomTom Navigator. Las actualizaciones se interrumpirán al salir de TomTom Navigator o al apagar el Pocket PC. *Nota: Cada solicitud de actualización del tráfico implica una comunicación de datos y, aunque los datos transmitidos están comprimidos, ello puede afectar al coste de las comunicaciones.* *Nota: Si TomTom Navigator está en ejecución y el Pocket PC no se apaga pero queda en estado de suspensión, la información de tráfico se actualizará automáticamente.*
Aviso de nuevas incidencias en la ruta	Cuando esté activada esta opción, TomTom Navigator le avisará cada vez que aparezca una nueva incidencia en la ruta actual.

Aviso de cambios en incidencias	Cuando esté activada esta opción, TomTom Navigator le avisará cada vez que cambie la información sobre una incidencia en la ruta actual. Por ejemplo, si un atasco crece.
Visualización de mensajes	Aquí puede seleccionar la información de ruta que debe mostrar la visualización de mensajes. Existen dos opciones: • Resumen: la visualización de mensajes muestra información de resumen de la ruta. Por ejemplo, 3 incidencias, 14 km en total • Siguiente incidencia: la visualización de mensajes muestra información sobre la siguiente incidencia existente en la ruta. Por ejemplo, accidente a 4,5 km.

Más información

Consulte www.tomtom.com para obtener la información más reciente sobre los servicios de TomTom Traffic.

Aviso

La información facilitada en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. TomTom B.V. no asume responsabilidad alguna por errores u omisiones técnicas o de edición contenidos en este documento, así como por daños o perjuicios adicionales resultantes del funcionamiento o utilización de este material. Este documento contiene información protegida mediante copyright. Este documento no puede fotocopiarse ni reproducirse por ningún medio sin el permiso previo y por escrito de TomTom B.V.

© Copyright 2004 TomTom BV

© Pocket PC y el logotipo de Pocket PC son propiedad de Microsoft Corporation.

TomTom y el logotipo de TomTom son marcas registradas de TomTom BV, Países Bajos. Se reconocen los derechos de los legítimos propietarios de otras marcas. El uso de los productos TomTom se rige mediante un contrato de licencia incluido en este paquete y/o en los productos. Esta licencia contiene una garantía limitada y limitación de responsabilidades. Puede revisar las condiciones de la licencia en www.tomtom.com

All rights reserved - Tous droits réservés - Tutti i diritti riservati - Reservados todos los derechos - Alle Rechte vorbehalten – Alle rechten voorbehouden - Med ensamrätt - Alle rettigheder forbeholdes.